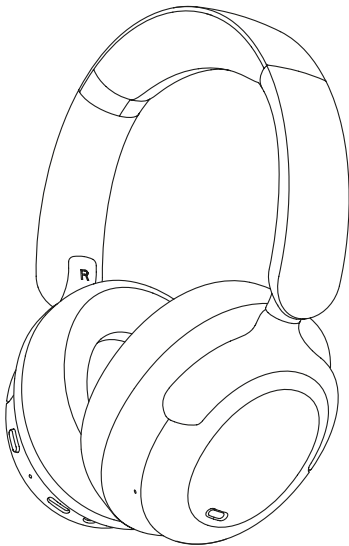




USER'S MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KORISNIČKI PRIRUČNIK

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Wireless headphones with hybrid ANC technology

Bezdrátová sluchátka s hybridní ANC technologií

Bezdrôtové slúchadlá s hybridnou ANC technológiou

Bezprzewodowe słuchawki z hybrydową technologią ANC

Vezeték nélküli fejhallgató hibrid ANC technológiával

Bežične slušalice sa hibridnom ANC tehnologijom

Bežične slušalice s hibridnom ANC tehnologijom

Ασύρματα ακουστικά με υβριδική τεχνολογία ANC

EN

CZ

SK

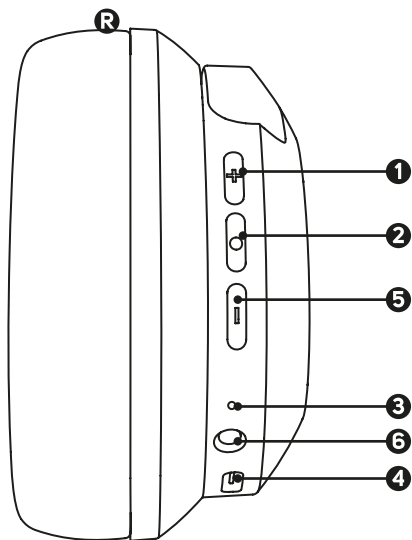
PL

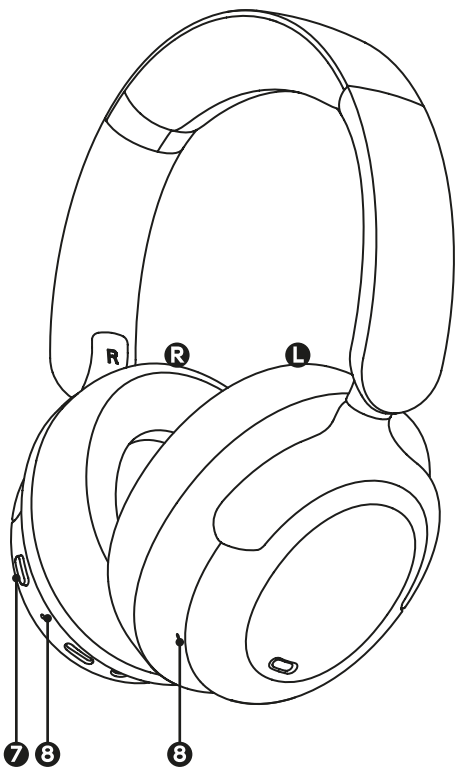
HU

RS

HR

EL





1. Supply content

- 1× BT Headphones
- 1× User's manual
- 1× USB-C charging cable
- 1× Headphone case

2. BT headphones and controls description

- | 1 |** Volume up button (short press)
 - go to the next track (long press)
- | 2 |** ON/OFF button (long press)
 - PLAY/PAUSE (short press)
 - answer (short press) / reject (long press) / end (short press) an incoming call
 - SIRI/Google assistant (2× short press)
- | 3 |** Status LED indicator
- | 4 |** USB-C charging connector input
- | 5 |** Volume down button (short press)
 - go to the previous track (long press)
- | 6 |** AUX-IN input (3.5mm audio jack)
- | 7 |** ANC button
 - ANC ON/Transparency/ANC OFF (short press)
 - reduced latency (2× short press)
- | 8 |** Microphone
- | L |** Left audio channel
- | R |** Right audio channel

3. Putting into operation

Before first use, be sure to read the safety instructions contained in this user's manual carefully.

Before first use, start charging the headphones to the maximum level.

Turning on the headphones – press and hold the power button in the default position and wait for the headphones to greet you.

Turning off the headphones – press and hold the power button in the default position and wait for the headphones to announce the shutdown.

Warning: To prevent damage to your hearing, always keep the volume level of your device to a minimum before connecting BT headphones to your mobile device.

Note: The BT headphones will turn off after a longer period of inactivity unless they are paired to another device.

4. Bluetooth

- Pairing

To pair the BT headphones with your mobile device, do the following:

Turn on the BT headphones and search for its Bluetooth name **"ABSOLUTE"** on the device to which you wish to pair and start the pairing process. If you are requested to enter a pairing code while your device and the BT headphones are pairing, use the following code: **"0000"**.

To cancel the pairing process, disconnect the BT headphones from your mobile device (cancel the Bluetooth pairing).

- Dual pairing

The headphones are equipped with a two-channel BT module. This means that it is possible to have headphones connected to two devices at the same time. The audio signal will come from the last connected device until there is a state change in the other device (for example, an incoming call). The audio signal source used will then be replaced by a second audio signal source. You cannot operate both audio signals simultaneously.

First, pair the BT headphones with the first device. Turn off the Bluetooth function on the first device where the headphones were paired. Then pair the headphones with the other device. After successful pairing, turn the Bluetooth function on the first device back on. The headphones automatically connects to both devices.

Note: To ensure a stable Bluetooth connection, make sure that the distance between the BT headphones and your paired device is kept within 10 meters. Depending on ambient interference, in some cases it may be necessary to maintain a shorter distance between the BT headphones and the paired device.

5. Audio AUX IN

The headphones are equipped with a 3.5mm jack. Your device can be connected to BT headphones using an audio cable. First connect the audio connector to your appliance and then into the socket in the BT headphones. When the audio cable is connected, the headphones will automatically switch off. Disconnect the audio cable to switch it back on. The device control functions and LED effect will not be available while the audio cable is connected.

Notice: Before connecting your device to the BT headphones, ensure that the output signal from your device is at its minimum level (minimum output volume). This will prevent the BT headphones from damage.

7. LED Indicator

Red solid LED – charging process

No LED indication – charging process completed, AUX-IN connected, ANC off

Green solid LED – ANC on

Green blinking LED – Transparent mode

Blue and red blinking LED – the headphones are ready for pairing

Blue slow blinking LED – headphones are paired, playing music

7. LED Indicator

Red solid LED – charging process

No LED indication – charging process completed, AUX-IN connected

Blue and green blinking LED – the headphones are ready for pairing

Blue intermittent LED – headphones playing music

Blue solid LED – the headphones are paired to your device

8. Charging

A fully charged battery provides power for several hours of operation at normal volume levels. A high volume consumes more battery power; therefore, we recommend listening at normal volume levels. Charging of the BT headphones will be indicated by a red LED. The LED is off during the charging process to indicate a fully charged battery.

Caution: For charging, use only the original accessories supplied with the appliance. To achieve maximum battery life, it is advisable to start charging the battery only when the battery is low (10% – 20%). Charge continuously until fully charged. If the battery life is already very short, it is exhausted and we recommend you contact an authorised service centre for more information.

Tip: A low battery is first reported at 20% and then at 10%. We recommend that you start charging to full level at the first sign of a low battery.

Recommendation: If your headphones are not to be used for an extended period of time, we recommend to fully charge the batteries once every two to three months.

Specification:

- Bluetooth Version 5.3
- Maximum Transmitter Power 100 mW @ 2.4–2.4835 GHz
- Chipset: JL7018F6
- Profile: HFP, AVRCP and A2DP
- Bluetooth Distance: 15M
- Impedance: $32\Omega \pm 15\%$
- Sensitivity (Speaker): $99 \pm 3\text{dB}$
- DB Signal to noise ratio: 93DB
- Battery: 500mAh
- Driver Size: $\phi 40\text{mm}$
- Charging port type: Type C
- Charging Time: 2 hours

- Charging input (Amps): 5V, 450mA
- 50% volume Playing Time (ANC on): 30H
- 50% volume Playing Time on (ANC off): 55H
- 100% volume Playing Time (ANC on): 24H
- 100% volume Playing Time (ANC off) 39H

Safety Notice:

Please observe the rules of the Country or Region which you are in while driving.

Do not disassemble or modify the headset at any reason, otherwise, It may damage or burn the headset.

If there is any quality problem, please send headset to authorized service center for repairing.

Please keep the equipment along with all the accessories out of the reach of children and pets.

Extreme temperatures will cause the device deformation, reduce the charging capacity and shorten the working life.

Please do not immerse the earphone into water. Guarantee will be lost if damage is caused by immersed into water.

It will damage your hearing if you listen with high volume for a long time. It is recommended that only use the lowest volume which is necessary for speaking and listening to music.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.



Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety. Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ĆR, a.s. declares that the radio equipment type SEP ABSOLUTE is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu

1. Obsah balení

- 1× BT sluchátka
- 1× Uživatelská příručka
- 1× Nabíjecí kabel USB-C
- 1× Pouzdro na sluchátka

2. Popis BT sluchátek a ovládání

- | 1 |** Tlačítko zvýšení hlasitosti (krátký stisk)
 - přechod na následující skladbu (dlouhý stisk)
- | 2 |** Tlačítko **ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ** (dlouhý stisk)
 - PLAY/PAUZA (krátký stisk)
 - přijetí (krátký stisk)/odmítnutí (dlouhý stisk)/ukončení (krátký stisk) přichozícího hovoru
 - SIRI/Google assistant (2x krátký stisk)
- | 3 |** LED indikátor stavu
- | 4 |** Vstup USB-C nabíjecí konektor
- | 5 |** Tlačítko snížení hlasitosti (krátký stisk)
 - přechod na předchozí skladbu (dlouhý stisk)
- | 6 |** Vstup AUX-IN (audio jack 3,5mm)
- | 7 |** Tlačítko ANC
 - ANC ON/Transparency/ANC OFF (krátký stisk)
 - snížená latence (2x krátký stisk)
- | 8 |** Mikrofon
- | L |** Levý audio kanál
- | R |** Pravý audio kanál

3. Uvedení do provozu

Před prvním spuštěním si důkladně přečtěte bezpečnostní instrukce v tomto manuálu.

Před prvním použitím zahajte nabíjení sluchátek do maximální úrovně.

Zapnutí sluchátek – stiskněte a podržte zapínací tlačítko ve výchozí poloze a vyčkejte, než sluchátka ohlásí uvítání.

Vypnutí sluchátek – stiskněte a podržte vypínací tlačítko ve výchozí poloze a vyčkejte, než sluchátka ohlásí vypnutí hláškou.

Upozornění: Předejděte poškození vašeho sluchu a před připojením BT sluchátek k mobilnímu zařízení snižte vždy úroveň hlasitosti vašeho zařízení na minimum.

Poznámka: Pokud nejsou BT sluchátka spárována s žádným zařízením, při delší nečinnosti se vypnou.

4. Bluetooth

- Párování

Párování BT sluchátek s vaším mobilním zařízením zahájíte:

Zapněte BT sluchátka a vyhledejte Bluetooth název sluchátek „**ABSOLUTE**“ v zařízení, které chcete párovat a spusťte proces párování. Pokud budete během párování vašeho zařízení a BT sluchátek vyzváni k zadání párovacího kódu, použijte kód: „0000“.

Pro zrušení párování odpojte BT sluchátka (zrušte Bluetooth párování) ve vašem mobilním zařízení.

- Duální párování

Sluchátka jsou vybavena dvoukanalovým BT modulem. Znamená to, že je možné mít připojena sluchátka ke dvěma zařízením současně. Audio signál bude vycházet z posledního připojeného zařízení, dokud nedojde ke změně stavu v druhém zařízení (například přichází hovor). Poté bude používaný zdroj audio signálu nahrazen druhým zdrojem audio signálu. Nelze provozovat oba audio signály současně.

Nejdříve spárujte BT sluchátka s prvním zařízením. Vypněte funkci Bluetooth na prvním zařízení kde proběhlo párování sluchátek. Poté spárujte sluchátka s druhým zařízením. Po úspěšném spárování opět zapněte funkci Bluetooth na prvním zařízení. Sluchátka se automaticky propojí s oběma zařízeními.

Poznámka: Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení dodržujte vzdálenost do 10 metrů mezi BT sluchátky a spárovaným zařízením. V závislosti na okolním rušení je v některých případech nutné udržovat kratší vzdálenost mezi BT sluchátkou a spárovaným zařízením.

5. Vstup Audio AUX IN

Sluchátka jsou vybavena Jackem 3,5mm. Vaše zařízení je možné propojit s BT sluchátky pomocí audio kabelu. Nejprve připojte audio konektor do vašeho zařízení a poté do zdířky v BT sluchátkách. Po připojení audio kabelu dojde k automatickému vypnutí sluchátek. Pro opětovné zapnutí odpojte audio kabel. Během připojeného audio kabelu nebudou dostupné funkce ovládání zařízení a LED efekt.

Upozornění: před spojením Vašeho zařízení a BT sluchátek se ujistěte, že výstupní signál z vašeho zařízení je na minimální úrovni (minimální výstupní hlasitost). Tím předejdete poškození BT sluchátek.

6. Potlačení okolních ruchů (ANC)

Funkce ANC potlačuje okolní ruchy prostředí. Transparentní režim zvýrazňuje okolní ruchy. Pro zapnutí, vypnutí nebo změnu režimu stiskněte tlačítko ANC na pravém sluchátku. Změna režimu bude oznámena příslušnou hláškou.

Upozornění: Pokud se pohybujete v neznámém prostředí, nepoužívejte funkci ANC, předejdete tím ublížení na zdraví. Během poslechu hudby a zapnuté funkci ANC dochází k větší spotřebě baterie.

7. LED indikátor

Červená nepřerušovaná LED – proces nabíjení

Bez LED indikace – proces nabíjení byl dokončen, AUX-IN připojen, vypnuté ANC

Zelená nepřerušovaná LED – zapnuté ANC

Zelená přerušovaná LED – Transparentní režim

Modrá a červená přerušovaná LED – sluchátka jsou připravena k párování

Modrá pomalu přerušovaná LED – sluchátka jsou spárována, přehrávají hudbu

8. Nabíjení

Nabitá baterie stačí na několik hodin provozu při běžných hlasitostech. Vysoká hlasitost spotřebovává energii baterie rychleji, doporučujeme proto poslech při běžné hlasitosti. Nabíjení BT sluchátek bude indikováno červenou LED diodou. Zhasnutá LED dioda při procesu nabíjení indikuje plně nabitou baterii.

Upozornění: Pro nabíjení používejte výhradně originální příslušenství dodané spolu se zařízením. Pro dosažení maximální životnosti baterie je vhodné začít nabíjet baterii až po ohlášení nízkého stavu baterie (10% – 20%). Nabíjení provádějte souvisle až do plného nabití. Pokud je již doba provozu na baterii velmi krátká, životnost baterie je spotřebovaná a doporučujeme vám kontaktovat autorizovaný servis pro více informací.

Tip: Vybitá baterie je ohlášena poprvé při úrovni 20 % a poté při úrovni 10 %. Doporučujeme při prvním ohlášení nízké úrovně baterie zahájit nabíjení do plné úrovně.

Doporučení: Pokud BT sluchátka delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterie jednou za dva až tři měsíce nabit do plného stavu.

Specifikace:

- Bluetooth Verze 5.3
- Maximální výkon vysílače 100 mW při 2,4 – 2,4835 GHz
- Čipová sada: JL7018F6
- Profil: HFP, AVRCP a A2DP
- Dosah Bluetooth: 15 m
- Impedance: $32 \Omega \pm 15 \%$
- Citlivost (reproduktor): 99 ± 3 dB
- Odstup signálu od šumu v dB: 93 dB
- Baterie: 500 mAh
- Velikost měniče: $\phi 40$ mm
- Typ nabíjecího portu: Typ C
- Doba nabíjení: 2 hodiny
- Nabíjecí vstup (A): 5 V, 450 mA
- Doba přehrávání při 50% hlasitosti (ANC zapnuto): 30 hodin
- Doba přehrávání při 50% hlasitosti (ANC vypnuto): 55 hodin
- Doba přehrávání při 100% hlasitosti (ANC zapnuto): 24 hodin
- Doba přehrávání při 100% hlasitosti (ANC vypnuto): 39 hodin

Bezpečnostní poznámky:

Před použitím sluchátek během řízení se seznámte s platnou legislativou v dané zemi nebo regionu. Sluchátka za žádných okolností nerozebírejte a neupravujte. V opačném případě hrozí jejich nevratné poškození.

Pokud narazíte na problém nebo poruchu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti.

Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponořením sluchátek do vody se nevztahuje záruka.

Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii



Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SEP ABSOLUTE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

1. Obsah balenia

- 1× BT slúchadlá
- 1× používateľská príručka
- 1× nabíjací kábel USB-C
- 1× Puzdro na slúchadlá

2. Popis BT slúchadiel a ovládania

- | 1 |** Tlačidlo zvýšenia hlasitosti (krátke stlačenie)
 - prechod na nasledujúcu skladbu (dlhé stlačenie)
- | 2 |** Tlačidlo **ZAPNUTIE/VYPNUTIE** (dlhé stlačenie)
 - PLAY/PAUZA (krátke stlačenie)
 - prijatie (krátke stlačenie)/odmietnutie (dlhé stlačenie)/ukončenie (krátke stlačenie) prichádzajúceho hovoru
 - SIRI/Google assistant (2× krátke stlačenie)
- | 3 |** LED indikátor stavu
- | 4 |** Vstup USB-C nabíjací konektor
- | 5 |** Tlačidlo zníženia hlasitosti (krátke stlačenie)
 - prechod na predchádzajúcu skladbu (dlhé stlačenie)
- | 6 |** Vstup AUX-IN (audio jack 3,5 mm)
- | 7 |** Tlačidlo ANC
 - ANC ON/Transparency/ANC OFF (krátke stlačenie)
 - znížená latencia (2× krátke stlačenie)
- | 8 |** Mikrofón
- | L |** Ľavý audio kanál
- | R |** Pravý audio kanál

3. Uvedenie do prevádzky

Pred prvým spustením si dôkladne prečítajte bezpečnostné inštrukcie v tomto manuáli.

Pred prvým použitím spustíte nabíjanie slúchadiel do maximálnej úrovne.

Zapnutie slúchadiel – stlačte a podržte zapínacie tlačidlo vo východiskovej polohe a vyčkajte, než slúchadlá ohlásia uvítanie.

Vypnutie slúchadiel – stlačte a podržte vypínacie tlačidlo vo východiskovej polohe a vyčkajte, než slúchadlá ohlásia vypnutie hlásením.

Upozornenie: Predídete poškodeniu vášho sluchu a pred pripojením BT slúchadiel k mobilnému zariadeniu znížte vždy úroveň hlasitosti vášho zariadenia na minimum.

Poznámka: Ak nie sú BT slúchadlá spárované so žiadnym zariadením, pri dlhšej nečinnosti sa vypnú.

4. Bluetooth

- Spárovanie

Spárovanie BT slúchadiel s vaším mobilným zariadením spustíte takto:

Zapnite BT slúchadlá a vyhľadajte Bluetooth názov slúchadiel „**ABSOLUTE**“ v zariadení, ktoré chcete spárovať a spustíte proces spárovania. Ak budete počas spárovania vášho zariadenia a BT slúchadiel vyzvaní na zadanie spárovacieho kódu, použite kód: „0000“.

Na zrušenie spárovania odpojte BT slúchadlá (zrušte Bluetooth spárovanie) vo vašom mobilnom zariadení.

- Duálne spárovanie

Slúchadlá sú vybavené dvojkanálovým BT modulom. Znamená to, že je možné mať pripojené slúchadlá k dvom zariadeniam súčasne. Audio signál bude vychádzať z posledného pripojeného zariadenia, kým nedôjde k zmene stavu v druhom zariadení (napríklad prichádzajúci hovor). Potom sa používaný zdroj audio signálu nahradí druhým zdrojom audio signálu. Nie je možné prevádzkovať oba audio signály súčasne.

Najskôr spárujte BT slúchadlá s prvým zariadením. Vypnite funkciu Bluetooth na prvom zariadení, kde prebehlo spárovanie slúchadiel. Potom spárujte slúchadlá s druhým zariadením. Po úspešnom spárovaní opäť zapnite funkciu Bluetooth na prvom zariadení. Slúchadlá sa automaticky prepoja s oboma zariadeniami.

Poznámka: Na zaistenie stabilného Bluetooth pripojenia dodržujte vzdialenosť do 10 metrov medzi BT slúchadlami a spárovaným zariadením. V závislosti od okolitého rušenia je v niektorých prípadoch nutné udržiavať kratšiu vzdialenosť medzi BT slúchadlami a spárovaným zariadením.

5. Vstup Audio AUX IN

Slúchadlá sú vybavené jackom 3,5 mm. Vaše zariadenie je možné prepojiť s BT slúchadlami pomocou audio kábla. Najprv pripojte audio konektor do vášho zariadenia a potom do zdierky v BT slúchadlách. Po pripojení audio kábla dôjde k automatickému vypnutiu slúchadiel. Na opätovné zapnutie odpojte audio kábel. Počas pripojeného audio kábla nebudú dostupné funkcie ovládania zariadenia a LED efekt.

Upozornenie: pred spojením vášho zariadenia a BT slúchadiel sa uistite, že výstupný signál z vášho zariadenia je na minimálnej úrovni (minimálna výstupná hlasitosť). Tým predídete poškodeniu BT slúchadiel.

6. Potlačenie okolitých ruchov (ANC)

Funkcia ANC potláča okolité ruchy prostredia. Transparentný režim zväčšňuje okolité ruchy. Na zapnutie, vypnutie alebo zmenu režimu stlačte tlačidlo ANC na pravom slúchadle. Zmena režimu bude oznámená príslušným hlásením.

Upozornenie: Ak sa pohybujete v neznámom prostredí, nepoužívajte funkciu ANC, predídete tým ublíženiu na zdraví. Počas počúvania hudby a zapnutej funkcie ANC dochádza k väčšej spotrebe batérie.

7. LED indikátor

Červená neprerušovaná LED – proces nabíjania

Bez LED indikácie – proces nabíjania bol dokončený, AUX-IN pripojený, vypnuté ANC

Zelená neprerušovaná LED – zapnuté ANC

Zelená prerušovaná LED – Transparentný režim

Modrá a červená prerušovaná LED – slúchadlá sú pripravené na spárovanie

Modrá pomaly prerušená LED – slúchadlá sú spárované, prehrávajú hudbu

8. Nabíjanie

Nabitá batéria stačí na niekoľko hodín prevádzky pri bežných hlasitostiach. Vysoká hlasitosť spotrebúva energiu batérie rýchlejšie, odporúčame preto počúvanie pri bežnej hlasitosti. Nabíjanie BT slúchadiel bude indikované červenou LED diódou. Zhasnutá LED dióda pri procese nabíjania indikuje plne nabitú batériu.

Upozornenie: Na nabíjanie používajte výhradne originálne príslušenstvo dodané spolu so zariadením. Na dosiahnutie maximálnej životnosti batérie je vhodné začať nabíjať batériu až po ohlásení nízkeho stavu batérie (10 % – 20 %). Nabíjajte súvislo až do plného nabitia. Ak je už čas prevádzky na batériu veľmi krátky, životnosť batérie je spotrebovaná a odporúčame vám kontaktovať autorizovaný servis pre viac informácií.

Tip: Vybitá batéria je ohlásená prvýkrát pri úrovni 20 % a potom pri úrovni 10 %. Odporúčame pri prvom ohlásení nízkej úrovne batérie spustiť nabíjanie do plnej úrovne.

Odporúčanie: Ak BT slúchadlá dlhší čas nepoužívate, odporúčame batérie raz za dva až tri mesiace nabiť do plného stavu.

Špecifikácie:

- Bluetooth Verzia 5.3
- Maximálny výkon vysielača 100 mW pri 2,4 – 2,4835 GHz
- Čipová súprava: JL7018F6
- Profil: HFP, AVRCP a A2DP
- Dosah Bluetooth: 15 m
- Impedancia: $32 \Omega \pm 15 \%$
- Citlivosť (reproduktor): 99 ± 3 dB
- Odstup signálu od šumu v dB: 93 dB
- Batéria: 500 mAh
- Veľkosť meniča: $\phi 40$ mm
- Typ nabíjacieho portu: Typ C
- Čas nabíjania: 2 hodiny
- Nabíjací vstup (A): 5 V, 450 mA
- Čas prehrávania pri 50 % hlasitosti (ANC zapnuté): 30 hodín

- Čas prehrávania pri 50 % hlasitosti (ANC vypnuté): 55 hodín
- Čas prehrávania pri 100 % hlasitosti (ANC zapnuté): 24 hodín
- Čas prehrávania pri 100 % hlasitosti (ANC vypnuté): 39 hodín

Bezpečnostné poznámky:

Pred použitím slúchadiel počas šoférovania sa oboznámte s platnou legislatívou v danej krajine alebo regióne. Slúchadlá za žiadnych okolností nerozoberajte a neupravujte. V opačnom prípade hrozí ich nevratné poškodenie.

Ak narazíte na problém alebo poruchu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Udržujte slúchadlá a všetky ich príslušenstvo mimo dosahu detí a domácich zvierat.

Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu zariadenia, zníženie kapacity batérie a skrátenie životnosti.

Slúchadlá nikdy neponárajte do vody. Na poškodenie spôsobené ponorením slúchadiel do vody sa nevzťahuje záruka.

Príliš hlasité počúvanie môže viesť k nevratnému poškodeniu sluchu. Dôrazne odporúčame slúchadlá používať na najnižšej počuteľnej úrovni hlasitosti.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SEP ABSOLUTE je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

1. Zawartość opakowania

- 1× słuchawki BT
- 1× Instrukcja obsługi
- 1× Kabel ładujący USB-C
- 1× Etui na słuchawki

2. Opis słuchawek BT i elementów sterujących

- 11** | Przycisk zwiększania głośności (krótkie naciśnięcie)
 - przejście do kolejnego utworu (długie naciśnięcie)
- 12** | Przycisk **WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA** (długie naciśnięcie)
 - PLAY/PAUZA (krótkie naciśnięcie)
 - odbieranie (krótkie naciśnięcie)/odrzućanie (długie naciśnięcie)/kończenie (krótkie naciśnięcie) połączenia przychodzącego
 - SIRI / Asystent Google (2x krótkie naciśnięcie)
- 13** | Kontrolka stanu LED
- 14** | Wejście pod złącze ładujące USB-C
- 15** | Przycisk obniżania głośności (krótkie naciśnięcie)
 - przejście do poprzedniego utworu (długie naciśnięcie)
- 16** | Wejście AUX-IN (audio jack 3,5 mm)
- 17** | Przycisk ANC
 - ANC ON/Transparency/ANC OFF (krótkie naciśnięcie)
 - zmniejszone opóźnienie (2x krótkie naciśnięcie)
- 18** | Mikrofon
- 1L** | Lewy kanał audio
- 1R** | Prawy kanał audio

3. Uruchamianie

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi.

Przed pierwszym użyciem słuchawek należy rozpocząć ładowanie słuchawek do maksymalnego poziomu.

Aby włączyć słuchawki – naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania w domyślnej pozycji i poczekaj, aż słuchawki wybrzmiały sygnał powitania.

Aby wyłączyć słuchawki – naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania w pozycji domyślnej i poczekaj, aż słuchawki wydadzą sygnał dźwiękowy.

Ostrzeżenie: Zapobiegij uszkodzeniu słuchu i przed podłączeniem słuchawek BT do

urządzenia mobilnego zawsze obniżyć poziom głośności urządzenia na minimum.

Uwaga: Jeżeli słuchawki BT nie są sparowane z żadnym urządzeniem, przy dłuższej bezczynności się wyłączą.

4. Bluetooth

- Parowanie

Rozpocznij parowanie słuchawek BT z urządzeniem mobilnym:

Włącz słuchawki BT i wyszukaj przy pomocy połączenia Bluetooth nazwę słuchawek „**ABSOLUTE**” w urządzeniu, które chcesz sparować, uruchom proces parowania. Jeżeli podczas parowania urządzenia i słuchawek BT pojawi się wezwanie do wprowadzenia kodu parującego, użyj kodu: „0000”.

Aby anulować parowanie, odłącz słuchawki BT (anuluj parowanie Bluetooth) w urządzeniu mobilnym.

- Podwójne parowanie

Słuchawki wyposażone są w dwukanałowy moduł BT. Oznacza to, że możliwe jest posiadanie słuchawek podłączonych do dwóch urządzeń jednocześnie. Sygnał audio będzie wyprowadzany z ostatnio podłączonego urządzenia, dopóki nie nastąpi zmiana stanu w innym urządzeniu (na przykład połączenie przychodzące). Używane źródło sygnału audio zostanie wówczas zastąpione drugim źródłem sygnału audio. Nie można obsługiwać obu sygnałów audio jednocześnie.

Najpierw sparuj zestaw słuchawkowy BT z pierwszym urządzeniem. Wyłącz funkcję Bluetooth na pierwszym urządzeniu, z którym sparowano słuchawki. Następnie sparuj zestaw słuchawkowy z innym urządzeniem. Po pomyślnym sparowaniu ponownie włącz funkcję Bluetooth na pierwszym urządzeniu. Zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się z obydwojema urządzeniami.

Uwaga: Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, należy zachować odległość do 10 metrów między słuchawkami BT i sparowanym urządzeniem. W zależności od lokalnych zakłóceń w niektórych przypadkach konieczne jest zachowanie krótszej odległości między słuchawkami a sparowanym urządzeniem.

5. Wejście Audio AUX IN

Słuchawki są wyposażone w gniazdo 3,5 mm. Urządzenie można podłączyć do słuchawek BT za pomocą kabla audio. Najpierw podłącz złącze audio do urządzenia a następnie do złącza słuchawki BT. Po podłączeniu kabla audio słuchawki wyłączą się automatycznie. Odłącz kabel audio, aby ponownie włączyć urządzenie. Funkcje sterowania urządzeniem i efekt LED nie będą dostępne, gdy podłączony jest kabel audio.

Uwaga: przed sparowaniem urządzenia ze słuchawkami BT upewnij się, że sygnał wejściowy urządzenia jest na minimalnym poziomie (minimalna głośność wyjścia). Unikniesz w ten sposób uszkodzenia słuchawek BT.

6. Redukcja szumów otoczenia (ANC)

Funkcja ANC tłumi hałasy z otoczenia. Tryb przezroczysty wzmacnia hałas otoczenia. Naciśnij przycisk ANC na prawej słuchawce, aby włączyć, wyłączyć lub zmienić tryb.

Zmiana trybu zostanie zasygnalizowana odpowiednim komunikatem.

Ostrzeżenie: Jeżeli znajdujesz się w nieznanym otoczeniu, nie używaj funkcji ANC, aby uniknąć obrażeń. Podczas słuchania muzyki z włączonym ANC następuje większe zużycie baterii.

7. Kontrolka LED

Ciągła czerwona dioda LED – ładowanie

Brak wskaźnika LED - proces ładowania zakończony, wejście AUX-IN podłączone, wyłączone ANC

Zielona ciągła dioda LED - ANC włączone

Zielona przerywana dioda LED - Tryb przezroczysty

Niebieska i czerwona przerywana dioda LED – słuchawki są gotowe do sparowania

Niebieska wolno przerywana dioda LED - słuchawki są sparowane, odtwarzają muzykę

8. Ładowanie

Naładowany akumulator wystarczy na kilka godzin działania w zwykłych warunkach. Wysoka głośność zużywa energię akumulatora szybciej, dlatego zaleca się słuchanie przy zwykłej głośności. Ładowanie słuchawek BT będzie sygnalizowane przez czerwoną diodę LED. Wygaszona dioda LED podczas procesu ładowania pokazuje w pełni naładowaną baterię.

Ostrzeżenie: Podczas ładowania korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem. Aby zapewnić maksymalną żywotność baterii, zaleca się rozpoczęcie ładowania dopiero po zgłoszeniu niskiego poziomu naładowania (10% – 20%). Ładowanie przeprowadzaj w sposób ciągły aż do pełnego naładowania. Jeżeli czas pracy baterii jest już bardzo krótki, oznacza to, że bateria jest wyczerpana i zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania dalszych informacji.

Rada: Komunikat o rozładowanej baterii pojawia się przy poziomie 20%, a następnie przy poziomie 10%. Zalecamy rozpoczęcie ładowania do pełnego poziomu przy pierwszych oznakach słabej baterii.

Zalecenie: Jeśli nie korzystasz ze słuchawek BT przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować baterie do pełna.

Dane techniczne:

- Bluetooth Wersja 5.3
- Moc maksymalna nadajnika 100 mW przy 2,4 – 2,4835 GHz
- Zestaw chipowy: JL7018F6
- Profil: HFP, AVRCP oraz A2DP
- Zasięg Bluetooth: 15 m
- Impedancja: 32 Ω $\pm$ 15 %
- Czulość (głośnik): 99 $\pm$ 3 dB
- Odstęp sygnału od szumu w dB: 93 dB
- Bateria: 500 mAh

- Rozmiar przetwornika: ϕ 40 mm
- Typ portu ładowania: Typ C
- Czas ładowania: 2 godziny
- Wejście ładowania (A): 5V, 450 mA
- Czas odtwarzania przy 50% głośności (ANC włączone): 30 godzin
- Czas odtwarzania przy 50% głośności (ANC wyłączony): 55 godzin
- Czas odtwarzania przy 100% głośności (ANC włączone): 24 godzin
- Czas odtwarzania przy 100% głośności (ANC wyłączony): 39 godzin

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

Przed użyciem słuchawek podczas jazdy należy sprawdzić obowiązujące przepisy krajowe lub lokalne. Nie wolno rozmontowywać lub modyfikować słuchawek w żadnych okolicznościach. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo nieodwracalnego uszkodzenia.

Jeżeli wystąpi problem lub usterka, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Trzymaj słuchawki i wszelkie akcesoria poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

Ekstremalne temperatury mogą spowodować deformację urządzenia, zmniejszenie pojemności baterii i skrócenie okresu użytkowania.

Nie wolno zanurzać słuchawek w wodzie. Uszkodzenia spowodowane przez zanurzenie słuchawek w wodzie nie są objęte gwarancją.

Słuchanie przy zbyt dużym poziomie głośności może spowodować nieodwracalne uszkodzenia słuchu. Zdecydowanie zalecamy używanie słuchawek przy najniższym słyszalnym poziomie głośności.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Żużły materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urządzenie miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SEP ABSOLUTE jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

1. A csomag tartalma

- 1× BT fülhallgató
- 1× Használati útmutató
- 1× USB-C töltőkábel
- 1× Fülhallgató tok

2. A BT fülhallgató leírása és vezérlése

- [1]** Hangerő növelése gomb (röviden megnyomva)
 - ugrás a következő zeneszámmra (hosszan megnyomva)
- [2]** **BE-/KIKAPCSOLÁS** gomb (hosszan megnyomva)
 - LEJÁTSZÁS/SZÜNET (röviden megnyomva)
 - bejövő hívás fogadása (röviden megnyomva)/elutasítása (hosszan megnyomva)/befejezése (röviden megnyomva)
 - SIRI/Google asszisztens (2x röviden megnyomva)
- [3]** LED-es állapotkijelzés
- [4]** USB-C töltőcsatlakozó bemenet
- [5]** Hangerő csökkentése gomb (röviden megnyomva)
 - ugrás az előző zeneszámmra (hosszan megnyomva)
- [6]** AUX-IN bemenet (3,5 mm audio jack)
- [7]** ANC gomb
 - ANC ON/Transparency/ANC OFF (röviden megnyomva)
 - csökkentett késleltetés (2x röviden megnyomva)
- [8]** Mikrofon
- [L]** Bal audiocsatorna
- [R]** Jobb audiocsatorna

3. Üzembe helyezés

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat. Az első használat előtt töltsse fel teljesen a fülhallgatót.

A fülhallgató bekapcsolása – nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot alaphelyzetben, és várja meg, amíg elhangzik az üdvözlés.

A fülhallgató kikapcsolása – nyomja meg és tartsa lenyomva a kikapcsoló gombot alaphelyzetben, és várja meg, amíg elhangzik a búcsúzás.

Figyelmeztetés: Mielőtt a BT fülhallgatót mobilkészülékéhez csatlakoztatja, a halláskárosodás elkerülése érdekében mindig csökkentse a minimumra a készülék hangerejét.

Megjegyzés: Ha a BT fülhallgató egyetlen készülékkel sincs párosítva, hosszabb téttlenség esetén kikapcsol.

4. Bluetooth

- Párosítás

A BT fülhallgató és a mobilkészülék párosításának indítása:

Kapcsolja be a BT fülhallgatót, keresse meg a párosítani kívánt készülékben az „**ABSOLUTE**” Bluetooth-címet, majd indítsa el a párosítást. Amennyiben készüléke és a BT fülhallgató párosításakor jelszóra van szükség, használja a következő kódot: „0000”.

A párosítás befejezéséhez válassza le a BT fülhallgatót a mobilkészülekről (szakítsa meg a Bluetooth párosítást).

- Duális párosítás

A fülhallgató kétszernyű BT modulval van ellátva. Ez azt jelenti, hogy egyszerre két készülékhez is csatlakoztatható. Az audio jel az utóbbi csatlakoztatott készülékből fog érkezni, amíg a másik készülék állapotában változás nem áll be (pl. bejövő hívás). Ekkor a használt audio forrás helyébe a másik audio forrás lép. Mindkét audio jelforrás egyszerre nem működtethető.

Először párosítsa a BT fülhallgatót az első eszközzel. Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az első olyan eszközön, amelyen a fülhallgatót párosította. Ezután párosítsa a fülhallgatót a másik eszközzel. A sikeres párosítás után kapcsolja be újra a Bluetooth funkciót az első eszközön. A fülhallgató automatikusan párosításra kerül mindkét eszközzel.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT fülhallgató és a párosított készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság. A környező interferenciáktól függően lehet, hogy rövidebb távolságot kell tartani a BT fülhallgató és a párosított eszköz között.

5. Audio AUX IN bemenet

A fülhallgató 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Készüléke a BT fülhallgatóhoz audiókábel segítségével csatlakoztatható. Előbb dugja be az audio csatlakozót a készülékébe, majd a BT fülhallgatón levő nyílásba. A fülhallgató automatikusan kikapcsol, ha csatlakoztatja az audiókábelt. Húzza ki az audiókábelt a visszakapcsoláshoz. Az eszközvezérlő funkciók és a LED-effektusok nem érhetők el, amíg az audiókábel csatlakoztatva van.

Figyelem: készüléke és a BT fülhallgató összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készüléken minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT fülhallgató meghibásodását.

6. Környezeti zajcsökkentés (ANC)

Az ANC funkció a környezeti zajok elnyomására szolgál. Az átlátszó mód kiemeli a környező zajokat. Nyomja meg az ANC gombot a jobb fülhallgatón a be-, kikapcsoláshoz vagy az üzemmód megváltoztatásához. Az üzemmódváltást egy megfelelő üzenet jelzi.

Figyelmeztetés: Egészségének védelme érdekében ne használja az ANC funkciót, ha ismeretlen környezetben mozog. A zenehallgatás közben bekapcsolt ANC funkció nagyobb áramfogyasztást eredményez.

7. LED jelzőfény

Pirosan világító LED - töltési folyamat

Nincs LED jelzés – a töltési folyamat befejeződött, AUX-IN csatlakoztatva, ANC kikapcsolva

Zöld folyamatos LED - ANC bekapcsolva

Zöld villogó LED – Átlátszó üzemmód

Kék és piros villogó LED – a fejhallgató készen áll a párosításra

Kék, lassan villogó LED – a fejhallgató párosítva, zenét játszik le

8. Feltöltés

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT fülhallgató töltését piros LED-dióda jelzi. A töltési folyamat közben már nem világító LED a teljesen feltöltött akkumulátort jelzi.

Figyelmeztetés: Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja. Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében javasoljuk, hogy csak az alacsony töltöttségi szint (10% – 20%) jelzése után kezdje el tölteni. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor üzemideje már nagyon rövid, akkor az akkumulátor élettartama végéhez ért. Javasoljuk, hogy további információkért forduljon hivatalos szervizközponthoz.

Tipp: A készülék először 20 %-os szintnél, majd 10 %-nál jelzi az akkumulátor lemerülését. Javasoljuk, hogy az alacsony akkumulátorszint első jelzésénél kezdje meg a töltést, és töltsse fel teljesen az akkumulátort.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a BT fülhallgatót, javasoljuk, hogy két-háromhavonta teljesen töltsse fel az akkumulátort.

Műszaki adatok:

- Bluetooth Verzió 5.3
- Az adó maximális teljesítménye 100 mW 2,4–2,4835 GHz-en
- Chipkészlet: JL7018F6
- Profil: HFP, AVRCP és A2DP
- Bluetooth hatótávolság: 15 m
- Impedancia: $32 \Omega \pm 15 \%$
- Érzékenység (hangszóró): 99 ± 3 dB
- Jel-zaj viszony dB-ben: 93 dB
- Akkumulátor: 500 mAh
- A meghajtó mérete: $\phi 40$ mm
- Töltőport típusa: C típus
- Töltési idő: 2 óra
- Töltő bemenet (A): 5 V, 450 mA
- Lejátszási idő 50%-os hangerő mellett (ANC bekapcsolva): 30 óra

- Lejátszási idő 50%-os hangerő mellett (ANC kikapcsolva): 55 óra
- Lejátszási idő 100%-os hangerő mellett (ANC bekapcsolva): 24 óra
- Lejátszási idő 100%-os hangerő mellett (ANC kikapcsolva): 39 óra

Biztonsági előírások

A fülhallgató használatba vétele előtt ismerkedjen meg a felhasználás országában érvényes jogszabályokkal, amelyek a vezeték nélküli eszközökre vonatkoznak.

A fülhallgatót ne szerelje szét és ne alakítsa át. Ellenkező esetben a termék meghibásodhat.

Amennyiben a termék meghibásodott, vagy probléma lépett fel a használata közben, akkor forduljon a márkaszervizhez.

A fülhallgatót és tartozékait gyerekektől és háziállatoktól elzárva tárolja.

A túl magas vagy alacsony hőmérsékletek a készülék deformálódását, az akkumulátor kapacitásának a csökkenését, és a termék élettartamának a lerövidülését okozhatják.

A fülhallgatót vízbe mártani tilos. A víz behatolása miatt bekövetkezett sérülésekre és meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.

A túl hangos zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Javasoljuk, hogy a fülhallgatót csak alacsony hangerővel hallgassa.

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklarakó helyre helyezze ell.



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.



Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel. Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a SEP ABSOLUTE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

1. Sadržaj isporuke

- 1× BT slušalice
- 1× korisničko uputstvo
- 1× USB-C kabl za punjenje
- 1× kutija za slušalice

2. Opis BT slušalice i kontrola

- | 1 |** Dugme za pojačavanje zvuka (kratak pritisak)
 - idi na sledeću numeru (dug pritisak)
- | 2 |** Dugme za **uključivanje/isključivanje** (dug pritisak)
 - REPRODUKCIJA/PAUZA (kratak pritisak)
 - odgovor (kratak pritisak) / odbijanje (dug pritisak) / završetak (kratak pritisak) dolaznog poziva
 - SIRI/Google assistant (2× kratka pritiska)
- | 3 |** LED indikator za status
- | 4 |** Ulaz USB-C konektora za punjenje
- | 5 |** Dugme za smanjivanje zvuka (kratak pritisak)
 - idi na prethodnu numeru (dug pritisak)
- | 6 |** AUX- IN ulaz (3,5mm audio džek)
- | 7 |** ANC dugme
 - ANC uključeno/Transparentnost/ANC isključeno (kratak pritisak)
 - smanjeno kašnjenje (2× kratka pritiska)
- | 8 |** Mikrofon
- | L |** Levi audio kanal
- | R |** Desni audio kanal

3. Stavljanje u funkciji

Pre prve upotrebe uverite se da ste pažljivo pročitali bezbednosna uputstva u ovom korisničkom priručniku.

Pre prve upotrebe počnite da puniti slušalice do maksimalnog nivoa.

Uključivanje slušalice – pritisnite i držite dugme za napajanje u podrazumevanom položaju i sačekajte da vas slušalice pozdrave.

Isključivanje slušalice – pritisnite i držite dugme za napajanje u podrazumevanom položaju i sačekajte da slušalice objave da se isključuju.

Upozorenje: Da biste sprečili oštećenje sluha, uvek držite nivo jačine zvuka na svom

uređaju na minimumu pre nego što povežete BT slušalice sa mobilnim uređajem.

Napomena: BT slušalice se isključuju nakon dužeg perioda neaktivnosti osim kada su uparene s drugim uređajem.

4. Bluetooth

- Uparivanje

Da biste uparili BT slušalice sa svojim mobilnim uređajem, uradite sledeće:

Uključite BT slušalice i pretražite njegov Bluetooth naziv „**ABSOLUTE**” na uređaju s kojim želite da se uparite i započnete proces uparivanja. Ako se od vas traži da unesete šifru uparivanja tokom uparivanja vašeg uređaja i BT slušalice, koristite šifru: „0000”.

Za poništavanje procesa uparivanja odvojite BT slušalice od vašeg mobilnog uređaja (poništi Bluetooth uparivanje).

- Dvostruko uparivanje

Slušalice su opremljene dvokanalnim BT modulom. To znači da je moguće imati slušalice povezane na dva uređaja istovremeno. Audio signal će dolaziti sa poslednjeg povezanog uređaja sve dok ne dođe do promene stanja na drugom uređaju (na primer, dolazni poziv). Izvor audio signala koji se koristi biće zamenjen drugim izvorom audio signala. Ne možete istovremeno upravljati oba audio signala.

Prvo uparite BT slušalice sa prvim uređajem. Isključite Bluetooth funkciju na prvom uređaju sa kojim su uparene slušalice. Zatim uparite slušalice sa drugim uređajem. Nakon uspešnog uparivanja, ponovo uključite Bluetooth funkciju na prvom uređaju. Slušalice se automatski povezuju sa oba uređaja.

Napomena: Za osiguranje stabilne Bluetooth veze uverite se da je rastojanje između BT slušalice i vašeg uparenog uređaja u opsegu od 10 metara. U zavisnosti od ambijentalnih smetnji, u nekim slučajevima može biti potrebno održavati kraću udaljenost između BT slušalice i uparenog uređaja.

5. Audio AUX IN

Slušalice su opremljene sa 3,5mm džekom. Vaš uređaj može da bude povezan sa BT slušalicama preko audio kabla. Prvo povežite audio konektor sa uređajem, a zatim u utičnicu na BT slušalicama. Kada je audio kabl povezan, slušalice će se automatski isključiti. Isključite audio kabl da biste ih ponovo uključili. Funkcije kontrole uređaja i LED efekat neće biti dostupni dok je audio kabl povezan.

Napomena: Pre povezivanja vašeg uređaja s BT slušalicama uverite se da je izlazni signal iz vašeg uređaja podešen na minimum (minimalna izlazna jačina zvuka). Time ćete sprečiti oštećenje BT slušalice.

6. Poništavanje ambijentalne buke (ANC)

ANC funkcija potiskuje ambijentalnu buku. Transparentni režim poboljšava ambijentalnu

buku. Pritisnite dugme ANC na desnim slušalicama da biste uključili, isključili ili promenili režim. Promena režima će biti obavještena odgovarajućom porukom.

Upozorenje: Ako se nalazite u nepoznatom okruženju, nemojte koristiti funkciju ANC da biste izbegli povrede. Više se troše baterije dok slušate muziku i ANC funkcija je uključena.

7. LED indikator

LED crveno svetli – proces punjenja

Nema LED indikacije – proces punjenja je završen, AUX-IN povezan, ANC isključen

Zeleno svetlo LED – ANC uključen

Zelena LED lampica treperi – Transparentni režim

Plava i crvena LED lampica treperi – slušalice su spremne za uparivanje

Plava LED lampica sporo treperi – slušalice su uparene, reprodukcija muzike

8. Punjenje

Potpuno napunjena baterija obezbeđuje napajanje za nekoliko sati rada pri normalnim nivoima jačine zvuka. Visoka jačina zvuka troši više bateriju, zbog toga preporučujemo da slušate pri normalnim nivoima jačine zvuka. Punjenje BT slušalica će biti označeno crvenom LED diodom. LED lampica je isključena tokom procesa punjenja da bi označila da je baterija potpuno napunjena.

Opaz: Za punjenje koristite samo originalne pribore isporučene s aparatom. Da biste postigli maksimalan vek trajanja baterije, preporučljivo je da počnete da puniti bateriju tek kada je baterija prazna (10% – 20%). Puniti bez prekida do kraja. Ako je vek trajanja baterije već veoma kratak, ona je istrošena i preporučujemo da kontaktirate ovlašćeni servis za više informacija.

Savet: Nizak kapacitet baterije se prvo prijavljuje na 20%, a zatim na 10%. Preporučujemo da počnete da puniti do punog nivoa na prvi znak niskog kapaciteta baterije.

Preporuka: Ako se vaše slušalice ne koriste duži vremenski period, preporučujemo da napunite bateriju do kraja jednom u dva do tri meseca.

Tehničke specifikacije:

- Bluetooth Verzija 5.3
- Maksimalna snaga predajnika 100 mW @ 2,4–2,4835 GHz
- Podržani profili: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp/spp/smp/att/gap/gatt/rfcomm/sdp/l2cap
- Vreme rada: Oko 12 sati (svetla uključena)
Oko 14 sati (svetla isključena)
- Vreme stanje pripravnosti: Oko 200 sati
- Vreme punjenja: Oko 2 sati
- Kapacitet baterije: 400mAh
- Napon punjenja: 5V/1A

- Impedanca: $32\Omega \pm 15\%$
- Veličina zvučnika: 40 mm
- Frekventni odziv: 20-20kHz
- Mikr.: $112 \pm 3\text{dB}$
- Bluetooth verzija: 5.3
- Radno rastojanje: 10 metara
- 85 dB režim za decu: Da
- TF režim: Da
- Aux kabl: Da
- Kabl za punjenje: USB-C

Sigurnosne napomene:

Pre upotrebe slušalica tokom vožnje, proverite važeće nacionalne ili lokalne propise.

Ni u kojem slučaju slušalice nemojte rastavljati ili ih menjati. Time biste mogli da prouzrokuje trajnu štetu.

Ukoliko se javi problem ili kvar, obratite se ovlašćenom servisnom centru.

Slušalice i dodatnu opremu držite izvan dohvata dece i kućnih ljubimaca.

Ekstremne temperature mogu uzrokovati deformaciju uređaja, smanjiti kapacitet baterije i skratiti njen vek trajanja.

Slušalice nikada ne potapajte u vodu. Garancija ne pokriva štetu uzrokovanu potapanjem slušalica u vodu.

Preglasno slušanje može prouzrokovati trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalica pri najnižem nivou zvuka.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite u javno odlagalište.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.



Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa SEP ABSOLUTE u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.sencor.eu

1. Isporučeni sadržaj

- 1× BT slušalice
- 1× Korisnički priručnik
- 1× USB-C kabel za punjenje
- 1× Kutija za slušalice

2. Opis BT slušalice i kontrola

- | 1 |** Gumb za **pojačavanja glasnoće** (kratki pritisak)
 - Prelazak na sljedeći zapis (dugi pritisak)
- | 2 |** Gumb uključivanja/isključivanja (dugačak pritiska)
 - PLAY/PAUSE (reprodukcija/pauza) (kratki pritisak)
 - javljanje na poziv (kratki pritisak) / odbacivanje poziva (dugi pritisak) / završavanje (kratki pritisak) dolaznog poziva
 - SIRI / Google pomoćnik (2× kratki pritisak)
- | 3 |** LED svjetlo pokazatelja statusa
- | 4 |** Ulaz za USB-C priključak za punjenje
- | 5 |** Gumb za **stišavanje glasnoće** (kratki pritisak)
 - Prelazak na sljedeći zapis (dugi pritisak)
- | 6 |** AUX-IN priključak (audio utičnica od 3,5 mm)
- | 7 |** Gumb ANC
 - ANC ON/Transparency/ANC OFF (ANC -kontrola buke u okruženju- uključen/transparentnost/ANC isključen) (kratki pritisak)
 - smanjena latencija (2× kratka pritiska)
- | 8 |** Mikrofon
- | L |** Lijevi zvučni kanal
- | R |** Desni zvučni kanal

3. Priprema za upotrebu

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte sigurnosne upute u ovom priručniku.

Prije prve upotrebe napunite slušalice do najviše razine.

Uključivanja slušalice – pritisnite i držite gumb uključivanja/isključivanja u zadanom položaju i pričekajte da vam slušalice pošle dobrodošlicu.

Isključivanja slušalice – pritisnite i držite gumb uključivanja/isključivanja u zadanom položaju i pričekajte da slušalice najave isključivanje.

Upozorenje: Spriječite oštećenje sluha i razinu glasnoće uređaja uvijek održavajte na minimalnoj prije povezivanja Bluetooth slušalice s mobilnim uređajem.

Napomena: Bluetooth slušalice isključit će se nakon dužeg razdoblja neaktivnosti, osim ako su uparene s drugim uređajem.

4. Bluetooth

- Uparivanje

Za uparivanje Bluetooth slušalice s mobilni uređajem, učinite sljedeće:

Uključite BT zvučnik i potražite njegov Bluetooth naziv „**ABSOLUTE**“ na uređaju s kojim ga želite upariti i pokrenite postupak uparivanja. Ako bude potrebno, prilikom uparivanja Bluetooth slušalice unesite šifru: „0000“.

Za otkazivanje postupka uparivanja, odspojite Bluetooth slušalice s mobilnog uređaja (poništite Bluetooth uparivanje).

- Dvostruko uparivanje

Slušalice su opremljene dvokanalnim Bluetooth modulom. To znači da slušalice mogu biti povezane s dva uređaja istovremeno. Audiosignal dolazi iz posljednjeg povezanog uređaja dok se na drugom uređaju ne promijeni stanje (npr., dolazni poziv). Izvor audiosignala tada se zamjenjuje drugim izvorom audiosignala. Nije moguće upotrebljavati oba audiosignala istovremeno.

Najprije uparite BT slušalice s prvim uređajem. Isključite BT funkciju na prvom uređaju s kojim su se slušalice uparile. Zatim uparite slušalice s drugim uređajem. Nakon uspješnog uparivanja, ponovno uključite Bluetooth funkciju na prvom uređaju. Slušalice automatski povezuju oba uređaja.

Napomena: Za stabilnu Bluetooth vezu razmak između Bluetooth slušalice i uparenog uređaja ne smije biti veći od 10 m. Ovisno o smetnjama u okruženju, u nekim bi slučajevima moglo biti potrebno održavati manji razmak između Bluetooth slušalice i uparenog uređaja.

5. Audio ulaz AUX IN

Slušalice su opremljene priključkom od 3,5 mm. Uređaj se može povezati s BT slušalicama pomoću audiokabela. Prvo povežite audiopriključak s uređajem, a zatim u utičnicu Bluetooth slušalice. Kada je audiokabel spojen, slušalice će se automatski isključiti. Ako ih želite ponovno uključiti, isključite audiokabel. Kada je audiokabel spojen, LED efekt i funkcije upravljanja uređajem neće biti dostupne.

Napomena: Prije povezivanja uređaja s Bluetooth slušalicama provjerite je li izlazni signal uređaja postavljen na minimum (najmanja izlazna glasnoća). Time će se spriječiti oštećenje BT slušalice.

6. Kontrola buke u okruženju (ANC - Ambient Noise Cancellation)

Funkcija ANC smanjuje buku iz okruženja. Transparentni način rada pojačava buku iz okruženja. Pritisnite gumb ANC na desnoj slušalici za uključivanje, isključivanje ili promjenu načina rada. Promjena načina rada signalizirat će se odgovarajućom porukom.

Upozorenje: Ako se nalazite u nepoznatom okruženju, ne koristite ANC funkciju i tako izbjegnite ozljede. Kada slušate glazbu, a funkcija ANC je uključena tada se baterije više troše.

7. LED svjetlo pokazatelja

LED svjetlo neprekidno svijetli crvenim svjetlom – punjenje je u tijeku

Ne svijetli LED svjetlo – postupak punjenja je završen, AUX-IN je spojena, ANC je isključen

LED svjetlo neprekidno svijetli zelenim svjetlom – ANC je uključen

LED svjetlo treperi zelenim svjetlom – transparentni način rada

LED svjetlo treperi plavim i crvenim svjetlom – slušalice su spremne za uparivanje

LED svjetlo polako treperi plavim svjetlom – slušalice su uparene, reproducira se glazba

8. Punjenje

Potpuno napunjena baterija osigurava napajanje za nekoliko sati rada pri normalnim razinama glasnoće. Visoka glasnoća troši više energije, stoga preporučujemo da je smanjite na normalnu razinu. Punjenje Bluetooth slušalica označit će crveno LED svjetlo. LED svjetlo ne svijetli tijekom postupka punjenja i označava potpuno napunjenu bateriju.

Oprez: Za punjenje koristite samo originalni pribor isporučen uz uređaj. Kako bi baterija trajala dugo, preporučuje se početi puniti bateriju samo kada je gotovo potpuno ispražnjena (10 % - 20 %). Punite kontinuirano dok se potpuno ne napuni. Ako se kapacitet baterije značajno smanji, to znači da je istrošena. Za više informacija kontaktirajte ovlašteni servis.

Savjet: Kada je baterija skoro prazna, prvo ćete biti upozoreni kad bude na 20 %, a zatim na 10 %. Preporučujemo da počnete s punjenjem do najviše razine kod prve naznake niske razine napunjenosti baterije.

Preporuke: Ako slušalice nećete koristiti dulje vrijeme, napunite baterije svaka dva-tri mjeseca.

Tehničke specifikacije:

- Bluetooth Verzija 5,3
- Maksimalna snaga odašiljača 100 mW @ 2,4–2,4835 GHz
- Procesor: JL7018F6
- Profil: HFP, AVRCP i A2DP
- Bluetooth udaljenost: 15m
- Impedancija: $32 \Omega \pm 15\%$
- Osjetljivost (zvučnik): 99 ± 3 dB
- dB omjer signal i šuma: 93dB
- Baterija: 500mAh
- Veličina pogona: $\phi 40$ mm
- Vrsta priključka za punjenje: Tip C

- Vrijeme punjenja: 2 sata
- Ulazni napon prilikom punjenja (Amp): 5 V, 450 mA
- Vrijeme reprodukcije kada je glasnoća na 50 % (ANC uključen): 30 h
- Vrijeme reprodukcije kada je glasnoća na 50 % (ANC isključen): 55 h
- Vrijeme reprodukcije kada je glasnoća na 100 % (ANC uključen): 24 h
- Vrijeme reprodukcije kada je glasnoća na 100 % (ANC isključen): 39 h

Sigurnosne napomene:

Prije uporabe slušalica tijekom vožnje, provjerite mjerodavne nacionalne ili lokalne propise. Ni u kojem slučaju slušalice nemojte rastavljati ili ih mijenjati. Time biste mogli prouzročiti trajnu štetu. Javi li se problem ili kvar, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Slušalice i dodatnu opremu držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Ekstremne temperature mogu uzrokovati deformaciju uređaja, smanjiti kapacitet baterije i skratiti njezin vijek trajanja.

Slušalice nikada ne uranjajte u vodu. Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu uranjanjem slušalica u vodu. Preglasno slušanje može prouzročiti trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalica pri najnižoj razini čujnosti.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvrat otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada.

U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.



Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti. Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SEP ABSOLUTE u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.sencor.eu

1. Αντικείμενο παράδοσης

- 1× Ακουστικά κεφαλής BT
- 1× Εγχειρίδιο χρήσης
- 1× Καλώδιο φόρτισης USB-C
- 1× Θήκη ακουστικών κεφαλής

2. Περιγραφή ακουστικών κεφαλής BT και στοιχείων χειρισμού

- [1]** Κουμπί αύξησης έντασης ήχου (σύντομο πάτημα)
 - μετάβαση στο επόμενο κομμάτι (παρατεταμένο πάτημα)
- [2]** Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (**ON/OFF**) (παρατεταμένο πάτημα)
 - ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ ΠΑΥΣΗ (σύντομο πάτημα)
 - απάντηση (σύντομο πάτημα) / απόρριψη (παρατεταμένο πάτημα) / τερματισμός (σύντομο πάτημα) μιας εισερχόμενης κλήσης
 - SIRI/Google Assistant (2× σύντομα πατήματα)
- [3]** Ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης
- [4]** Είσοδος συνδέσμου φόρτισης USB-C
- [5]** Κουμπί μείωσης έντασης ήχου (σύντομο πάτημα)
 - μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι (παρατεταμένο πάτημα)
- [6]** Σύνδεσμος βοηθητικής εισόδου (AUX-IN) (υποδοχή βύσματος ήχου 3,5 mm)
- [7]** Κουμπί ANC
 - ANC ON/Διαφάνεια/ANC OFF (σύντομο πάτημα)
 - μειωμένη καθυστέρηση (2× σύντομα πατήματα)
- [8]** Μικρόφωνο
- [L]** Αριστερό κανάλι ήχου
- [R]** Δεξιό κανάλι ήχου

3. Θέση σε λειτουργία

Πριν την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

Πριν την πρώτη χρήση, φορτίστε τα ακουστικά κεφαλής ως το μέγιστο επίπεδο.

Ενεργοποίηση των ακουστικών – πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης στην προεπιλεγμένη θέση και περιμένετε τον χαιρετισμό από τα ακουστικά.

Απενεργοποίηση των ακουστικών – πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης στην προεπιλεγμένη θέση και περιμένετε την ανακοίνωση τερματισμού λειτουργίας από τα ακουστικά.

Προειδοποίηση: Για την αποτροπή βλάβης της ακοής σας, πάντα διατηρείτε την ένταση ήχου της συσκευής σας στην ελάχιστη στάθμη πριν συνδέσετε τα ακουστικά κεφαλής BT στην κινητή συσκευή σας.

Σημείωση: Τα ακουστικά κεφαλής BT θα απενεργοποιηθούν μετά από παρατεταμένο διάστημα

αδράνειας, εκτός αν έχουν συζευχθεί με άλλη συσκευή.

4. Bluetooth

- Σύζευξη

Για να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη των ακουστικών κεφαλής BT με την κινητή συσκευή σας, κάντε τα εξής:

Ενεργοποιήστε τα ακουστικά κεφαλής BT, αναζητήστε το όνομα που αφορά το Bluetooth „**ABSOLUTE**” στη συσκευή με την οποία θέλετε να το συζεύξετε και ξεκινήστε τη διαδικασία σύζευξης. Αν κατά τη διαδικασία σύζευξης της συσκευής και των ακουστικών κεφαλής BT σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό σύζευξης, χρησιμοποιήστε τον εξής κωδικό: „0000”.

Για να ακυρώσετε τη διαδικασία σύζευξης, αποσυνδέστε τα ακουστικά κεφαλής BT από την κινητή συσκευή σας (ακυρώστε τη σύζευξη Bluetooth).

- Διπλή σύζευξη

Τα ακουστικά κεφαλής διαθέτουν μονάδα BT δύο καναλιών. Αυτό σημαίνει ότι είναι δυνατή η σύνδεση ακουστικών σε δύο συσκευές ταυτόχρονα. Το σήμα ήχου θα προέρχεται από τη συσκευή που συνδέθηκε τελευταία μέχρι να υπάρξει αλλαγή κατάστασης στην άλλη συσκευή (για παράδειγμα, μια εισερχόμενη κλήση). Στη συνέχεια, η πηγή σήματος ήχου που χρησιμοποιείται θα αντικατασταθεί από μια δεύτερη πηγή σήματος ήχου. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα και τα δύο σήματα ήχου.

Αρχικά, πραγματοποιήστε σύζευξη των ακουστικών κεφαλής BT με την πρώτη συσκευή. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην πρώτη συσκευή με την οποία συζεύχθηκαν τα ακουστικά κεφαλής. Κατόπιν πραγματοποιήστε σύζευξη των ακουστικών κεφαλής με την άλλη συσκευή. Μετά από την επιτυχημένη σύζευξη, ενεργοποιήστε πάλι τη λειτουργία Bluetooth στην πρώτη συσκευή. Τα ακουστικά συνδέονται αυτόματα και στις δύο συσκευές.

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε σταθερή σύνδεση Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η απόσταση ανάμεσα στα ακουστικά κεφαλής BT και τη συζευγμένη συσκευή σας διατηρείται μικρότερη από 10 μέτρα. Ανάλογα με τις παρεμβολές από το περιβάλλον, σε ορισμένες περιπτώσεις είναι απαραίτητο να διατηρείτε μικρότερη απόσταση ανάμεσα στα ακουστικά κεφαλής BT και τη συζευγμένη συσκευή.

5. Βοηθητική είσοδος ήχου (AUX IN)

Τα ακουστικά διαθέτουν υποδοχή βύσματος 3,5 mm. Η συσκευή σας μπορεί να συνδεθεί στα ακουστικά κεφαλής BT με χρήση ενός καλωδίου ήχου. Πρώτα συνδέστε τον σύνδεσμο ήχου στη συσκευή σας και κατόπιν στην υποδοχή των ακουστικών κεφαλής BT. Όταν συνδεθεί το καλώδιο ήχου, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα. Αποσυνδέστε το καλώδιο ήχου για να τα ενεργοποιήσετε πάλι. Οι λειτουργίες χειρισμού της συσκευής δεν θα είναι διαθέσιμες ενώ είναι συνδεδεμένο το καλώδιο ήχου, ούτε και το εφέ LED.

Επισήμανση: Πριν συνδέσετε τη συσκευή σας στα ακουστικά κεφαλής BT, βεβαιωθείτε ότι το σήμα εξόδου από τη συσκευή σας είναι στο ελάχιστο επίπεδο του (ελάχιστη ένταση ήχου εξόδου). Με αυτό τον τρόπο θα αποτραπεί ζημιά στα ακουστικά κεφαλής BT.

6. Ακύρωση θορύβου περιβάλλοντος (ANC)

Η λειτουργία ANC μειώνει τον θόρυβο από το περιβάλλον. Η λειτουργία Διαφάνειας Βελτιώνει την ακρόαση των ήχων του περιβάλλοντος. Πατήστε το κουμπί ANC στο δεξιό ακουστικό κεφαλής για να ενεργοποιήσετε, απενεργοποιήσετε ή να αλλάξετε τη λειτουργία. Η αλλαγή λειτουργίας θα υποδεικνύεται από ένα αντίστοιχο μήνυμα.

Προειδοποίηση: Αν είστε σε ένα περιβάλλον με το οποίο δεν είστε εξοικειωμένοι, μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ANC, για να αποφύγετε τραυματισμό. Καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια από την

μπαταρία όταν ακούτε μουσική και είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ANC.

7. Ενδεικτική λυχνία LED

Κόκκινη σταθερά αναμμένη LED – διαδικασία φόρτισης

Δεν υπάρχει ένδειξη LED – η διαδικασία φόρτισης έχει ολοκληρωθεί, έχει συνδεθεί η υποδοχή AUX-IN, λειτουργία ANC απενεργοποιημένη

Πράσινη σταθερά αναμμένη LED - λειτουργία ANC ενεργοποιημένη

Πράσινη LED που αναβοσβήνει - λειτουργία Διαφάνειας

Μπλε και κόκκινη LED που αναβοσβήνει – τα ακουστικά κεφαλής είναι έτοιμα για σύζευξη

Μπλε LED που αναβοσβήνει αργά - τα ακουστικά κεφαλής έχουν συζευχθεί, αναπαράγεται μουσική

8. Φόρτιση

Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία παρέχει ενέργεια για αρκετές ώρες λειτουργίας σε κανονικά επίπεδα έντασης ήχου. Σε υψηλή ένταση ήχου καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια μπαταρίας, επομένως συνιστούμε την ακρόαση σε κανονικά επίπεδα έντασης ήχου. Η φόρτιση των ακουστικών κεφαλής BT θα υποδεικνύεται από μια κόκκινη λυχνία LED. Αν η LED είναι σβηστή κατά τη διαδικασία φόρτισης, η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.

Προσοχή: Για τη φόρτιση χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται με τη συσκευή. Για να επιτύχετε τη μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστάται να αρχίζετε τη φόρτιση της μπαταρίας μόνον όταν η στάθμη φόρτισης είναι χαμηλή (10% – 20%). Φορτίζετε συνεχόμενα μέχρι την πλήρη φόρτιση. Αν η διάρκεια λειτουργίας της μπαταρίας είναι ήδη πολύ μικρή, αυτό σημαίνει ότι έχει εξαντλήσει τη διάρκεια ζωής της και συνιστούμε να επικοινωνήσετε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για περισσότερες πληροφορίες.

Συμβουλή: Η χαμηλή στάθμη μπαταρίας υποδεικνύεται πρώτα στο 20% και κατόπιν στο 10%. Συνιστούμε να αρχίσετε τη φόρτιση σε πλήρες επίπεδο με την πρώτη ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας.

Υπόδειξη: Αν τα ακουστικά πρόκειται να μείνουν ακρησιμοποιητά για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να φορτίζετε τις μπαταρίες κάθε δύο έως τρεις μήνες.

Τεχνικές προδιαγραφές:

- Bluetooth Έκδοση 5.3
- Μέγιστη ισχύς πομπού 100 mW @ 2,4–2,4835 GHz
- Chipset: JL7018F6
- Προφίλ: HFP, AVRCP και A2DP
- Εμβέλεια Bluetooth: 15 m
- Σύνθετη αντίσταση: $32 \Omega \pm 15\%$
- Ευαισθησία (Ηχεία): 99 ± 3 dB
- Λόγος σήματος προς θόρυβο, dB: 93 dB
- Μπαταρία: 500 mAh
- Μέγεθος μεγαφώνου: $\Phi 40$ mm
- Τύπος θύρας φόρτισης: Type C
- Χρόνος φόρτισης: 2 ώρες
- Είσοδος φόρτισης (Αμπέρ): 5 V, 450 mA
- Χρόνος αναπαραγωγής σε 50% ένταση (ANC ενεργοποιημένο): 30 ώρες
- Χρόνος αναπαραγωγής σε 50% ένταση (ANC απενεργοποιημένο): 55 ώρες
- Χρόνος αναπαραγωγής σε 100% ένταση (ANC ενεργοποιημένο): 24 ώρες
- Χρόνος αναπαραγωγής σε 100% ένταση (ANC απενεργοποιημένο): 39 ώρες

Γνωστοποίηση ασφάλειας:

Συμμορφωθείτε με τους κανόνες της χώρας ή της περιφέρειας στην οποία οδηγείτε.

Μην αποσυναρμολογήσετε ή τροποποιήσετε το σετ ακουστικών για κανέναν λόγο· αλλιώς, το σετ ακουστικών μπορεί να πάθει βλάβη ή να καεί.

Εάν υπάρχει οποιοδήποτε πρόβλημα ποιότητας, στείλτε το σετ ακουστικών σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή.

Φυλάξτε τον εξοπλισμό, καθώς και όλα τα αξεσουάρ του, μακριά από σημεία στα οποία μπορούν να φτάσουν παιδιά και κατοικίδια.

Οι ακραίες θερμοκρασίες θα προκαλέσουν παραμόρφωση της συσκευής, ελάττωση της χωρητικότητας φόρτισης και μείωση της διάρκειας ζωής.

Μην βυθίζετε τα ακουστικά μέσα σε νερό. Η εγγύηση θα ακυρωθεί εάν η βλάβη προκληθεί από βύθιση μέσα σε νερό.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση θα προκαλέσει βλάβες στην ακοή σας. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε την ελάχιστη ένταση που απαιτείται για συνομιλία ή ακρόαση μουσικής.

Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμάτων



Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

Για επικερίψεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός SEP ABSOLUTE πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sencor.eu

SENCOR

Manufacturer: FAST CR, a.s.

U Sanitasu 1621

25101 Ricany

Czech Republic